



Tchoban Foundation
Museum für
Architekturzeichnung

Presseinformation

Berlin, 17.5.2013

Sergei Tchoban, Architekt BDA, nps tchoban voss GmbH & Co. KG

09.10.1962 geboren in St. Petersburg, Russland
1980-1986 Studium und Diplom am Fachbereich Architektur der Russischen Akademie der Künste, St. Petersburg
1986-1990 Tätigkeit als Dipl.-Ing. Architekt in Russland (seit 1989 als Freier Architekt)
seit 1992 Mitarbeit bei Nietz, Prasch, Sigl Architekten BDA, Hamburg
seit 1995 Partner bei nps tchoban voss Architekten BDA Hamburg, Berlin, Dresden, Führung des Berliner Büros
2006 Gründung des Architekturbüros SPEECH Tchoban & Kuznetsov, Moskau, Russland
2009 Gründung der Tchoban Foundation - Museum für Architekturzeichnung, Berlin
2010 Gründung des Büros ST Design, Berlin

Abgeschlossene Projekte (Auswahl)

2013

Museum für Architekturzeichnung, Tchoban Foundation, Neubau eines Museums, Berlin

spira, Küchenserie für rational Einbauküchen, Melle

2012

12 Architects Design Furniture, Büromöbelserie für Chefetage, Nayada Meininger Hotel Gateway Gardens, Hotelneubau, Frankfurt am Main
Penthouse in St. Petersburg, Russland, statischer Umbau und komplette Ausstattung einer dreigeschossigen Wohnung

2011

Bank St. Petersburg, Masterplan und Neubau der Hauptverwaltung im Komplex Saint Petersburg Plaza, St. Petersburg, Russland

Ernst-Reuter-Haus, Erweiterung und Modernisierung eines denkmalgeschützten Verwaltungskomplexes, Berlin

Moa-Bogen, Neubau eines Geschäftszentrums mit Hotel und Parkhaus, Berlin



Tchoban Foundation
Museum für
Architekturzeichnung

2010

Musik- und Lifestyle-Hotel nhow am Osthafen, Berlin-Friedrichshain
Hamburger Hof, Modernisierung und Erweiterung eines denkmalgeschützten
Gewerbehofes, Berlin-Mitte
Meininger Hotel, Frankfurt am Main
Villa in Solnechnoe, Neubau einer Privatresidenz, Verwaltungsbezirk Kurortny,
Russland
Bürohaus am Leninsky Prospekt, Moskau, Russland
Granatny 6, Neubau einer Wohnanlage, Moskau, Russland

2009

Adina Hotel Invalidenstraße, Hotelneubau, Berlin
Stuttgarter Platz 1, Neubau eines Geschäftshauses, Berlin
Europauer, Masterplan für ein neues Stadtquartier, in Zusammenarbeit mit
Evgeny Gerasimov EGP, St. Petersburg, Russland
E-Plus, Neubau der Unternehmenszentrale, Düsseldorf

2008

Federation Complex, Neubau eines Hochhauskomplexes in Zusammenarbeit mit Prof.
Schweger Assoziierte Gesamtplanung Hamburg, Moskau, Russland
Haus am Meer, Neubau einer Wohnanlage in Zusammenarbeit mit Evgeny Gerasimov
EGP, St. Petersburg, Russland
Saturn Elberfeld, Erweiterung und Modernisierung eines Geschäftskomplexes,
Wuppertal
Büro- und Geschäftshaus Müllerstraße, Berlin
Titania-Palast, Modernisierung der Einzelhandelsbereiche im denkmalgeschützten
Kino, Berlin

2007

Saturn Europa-Center, Neubau eines Kaufhauses, Berlin
Chabad Lubawitsch Zentrum, Umbau eines ehemaligen Umspannwerkes zur Synagoge
mit Familienzentrum, Berlin
Haus Benois, Umbau und Erweiterung eines ehemaligen Fabrikgebäudes,
St. Petersburg, Russland

2006

Langenzipen Business Center, Umbau und Erweiterung eines ehemaligen
Fabrikgebäudes, St. Petersburg, Russland
C&A, Neubau einer Unternehmenszentrale, Düsseldorf
Berolinahaus, Modernisierung eines denkmalgeschützten Geschäftshauses am
Alexanderplatz, Berlin

2005

Unter den Linden 32-34, Modernisierung und Erweiterung eines Büro- und
Geschäftshauses, Berlin
Kurfürstendamm 38/39, Modernisierung eines Büro- und Geschäftshauses, Berlin
SXF, überdachter Zuweg und Vorplatzgestaltung am Flughafen Schönefeld, Berlin



2004

DomAquaree, Neubau eines City-Quartiers mit Hotel, Wohn- und Büronutzung, Berlin

Tauentzienstraße 18, Neubau eines Geschäfts- und Bürohauses, Berlin

Kurfürstendamm 64/65, Umbau eines Kino- und Geschäftshauses, Berlin

Polustrovo, Masterplan auf dem ehemaligen Rossiya-Gelände (Überarbeitung: 2007), St. Petersburg, Russland

Riem-Arkaden, Neubau eines Stadtquartiers mit Einkaufszentrum, München

2003

Kronprinzenkarree, Neubau eines Bürohauses mit Wohnlofts, Berlin

Osthafen, Masterplan für das ehemalige Hafengelände, Berlin

2002

Kontorhaus Novalisstraße, Neubau eines Geschäfts- und Bürohauses, Berlin

Kurfürstendamm 42 / Mommsenstraße 71, Modernisierung eines Büro- und Geschäftshauses, Berlin

2001

Cubix Kino, Neubau eines Multiplexkinos am Alexanderplatz, Berlin

Leipziger Platz Carré, Masterplan für das ehemalige Wertheim-Areal, Berlin

2000

Kleine Rosenstraße, Modernisierung eines Geschäftshauses, Hamburg

Alfred-Döblin-Haus, Fassadenneugestaltung, Berlin

1999

Stern-Center, Einkaufszentrum und Geschosswohnungsbau, Potsdam

1998

Galerie Arndt / Aedes Extension, Pavillon für eine Kunstgalerie, Berlin

1997

Java-Turm, Umbau einer ehemaligen Kaffeerösterei zu Büro- und Wohnräumen, Hamburg

HGH Fragrance Resources, Umgestaltung von Eingang und Lobbies, Hamburg

Laufende Projekte (Auswahl)

Leipziger Platz, Neubau eines Einzelhandelskomplexes mit Hotel- und Wohnnutzung in Zusammenarbeit mit Pechtold Architekten, Berlin (Fertigstellung 2013)

Neue Schönhauser 15, Umbau eines denkmalgeschützten Stadthauses, Berlin (Fertigstellung 2013)

Kronprinzengärten, vier von zwölf neuen Townhouses, Berlin (Fertigstellung 2014)



Kloster St. Georg, Modernisierung eines Gutshauses, Neubau einer russisch-orthodoxen Kapelle, Götschendorf (Fertigstellung 2013)
Coca Cola Deutschland, Neubau einer Unternehmenszentrale, Berlin (Fertigstellung 2013)
Wassersport-Palast, Neubau eines Schwimmstadions für die World University Games 2013, Kazan, Russland (Fertigstellung 2013)
Hotels am Hauptbahnhof, zwei Hotelneubauten, Berlin (Fertigstellung 2014)
Expo-Gate, Neubau eines Messe- und Kongresszentrum, St. Petersburg, Russland (Fertigstellung 2014)
Speicherstand Potsdam, Neubau eines Wohnquartiers, Potsdam (Fertigstellung 2014)
Jüdische Traditionsschule Chabad Lubawitsch, Neubau eines Schulzentrums, Berlin (Fertigstellung 2014)

Auszeichnungen (Auswahl)

2012

„Lobende Erwähnung“ im Rahmen der Verleihung des Goldenen Löwen auf der 13. Architekturbiennale Venedig 2012 für die Ausstellung „i-city / i-land“
International Property Awards 2012 für das Bürogebäude am Leninsky Prospekt, Moskau, Russland
„Architekt des Jahres“ im Rahmen der 3. Architekturbiennale Moskau bzw. der 17. Ausstellung für Architektur und Design ARCH Moscow gemeinsam mit Sergey Kuznetsov und dem Büro SPEECH Tchoban & Kuznetsov

2011

Immobilien-Award-Berlin 2011 für das Musik- und Lifestyle-Hotel nhow, Berlin
The International Architecture Award 2011 des Chicago Athenaeum Museum for Architecture and Design für Hamburger Hof, Berlin
Russlandweiter Publikumspreis „Haus des Jahres 2011“ für das Bürogebäude am Leninsky Prospekt, Moskau, Russland

2010

The International Architecture Award 2010 des Chicago Athenaeum Museum for Architecture and Design für Synagoge Chabad Lubawitsch, Berlin

2009

Preis der Öffentlichkeit St. Petersburgs für „Das beste Haus des Jahres 2009“ der Magazine Made in Future und Project Baltia für das Haus Benoiss, St. Petersburg, Russland
FIABCI Prix d'excellence für Federation Complex, Moskau, Russland

2008

Das „Goldene Diplom“ der Architektenkammer Russlands in der Kategorie Bestes realisiertes Bauvorhaben für den Wohnkomplex Haus am Meer, gemeinsam mit dem Büro Evgeny Gerasimov EGP, St. Petersburg, Russland



Tchoban Foundation
Museum für
Architekturzeichnung

Auszeichnung im Rahmen der Jahresausstellung „da!“ der Architektenkammer Berlin für die Modernisierung des Titania Palast, Berlin

2007

Auszeichnung im Rahmen der Jahresausstellung „da!“ der Architektenkammer Berlin für das Chabad Lubawitsch Familienzentrum mit Synagoge und für die Instandsetzung des Berolinahaus, Berlin

2005

Lobende Erwähnung, Deutscher Natursteinpreis 2005 für das Radisson SAS Hotel im City-Quartier DomAquarée, Berlin

2004

Grand Prix des St. Petersburger Architektenverbandes für den Entwurf des Wohnkomplexes Haus am Meer, gemeinsam mit dem Büro Evgeny Gerasimov EGP, St. Petersburg, Russland

2003

Kritikerpreis für die Ausstellung „Idee - Prozess - Raum“ der Berliner Architektur Union B.A.U. und der Galerie Aedes Berlin im Rahmen der 8. ARCH Moscow gemeinsam mit den Büros Kuehn Bauer Partner, AssmannSalomon, Kiefer, Leonhardt, Andrä und Partner und Meuser Architekten BDA

2002

„Annerkennung des Deutschen Innenarchitekturpreises“ des Bundes Deutscher Innenarchitekten BDIA für das Kino Cubix, Berlin, gemeinsam mit dem Büro Schwitzke und Partner Düsseldorf

2000

Kritikerpreis für die Ausstellung „Raum für Kunst“ im Rahmen der 5. ARCH Moscow

Mehrfache Auszeichnung mit dem „Awards of Excellence, Architecture in Perspective“ der American Society of Architectural Illustrators (ASAI) für Architekturzeichnungen (1992-1999, 2001, 2004, 2006-2008, 2010, 2012)

Ausstellungen (Auswahl)

2012

„i-city / i-land“, Kuratierung, Gestaltung, Organisation und Teilnahme, Ausstellung im Russischen Pavillon auf der 13. Architekturbiennale Venedig, Italien, 2012; Katalog erschienen

„The Architect's Eye“, Teilnahme am Kongress „Interni Legacy“ mit der Installation im Rahmen der Milan Design Week, Mailand, Italien, April 2012



Tchoban Foundation
Museum für
Architekturzeichnung

2011

„Architektura Peterburga 2011“, Teilnahme im Rahmen der 3. Biennale für Zeitgenössische Architektur, Russisches Ethnografisches Museum, St. Petersburg, Russland, April 2011

„MIPIIM 2011“, Teilnahme im Rahmen des Moskauer Beitrags, Cannes, Frankreich, März 2011

2010

„Factory Russia“, Kuratierung, Gestaltung, Organisation und Teilnahme, Ausstellung im Russischen Pavillon auf der 12. Architekturbiennale Venedig, Italien, 2010; Katalog erschienen

„The Golden Age of Architectural Graphics“, Teilnahme, Pusckin-Museum der Bildenden Künste, Moskau, Russland, Oktober 2010

„Architekturwelten. Sergei Tchoban Zeichner und Sammler“, Deutsches Architekturmuseum DAM, Frankfurt am Main, Januar 2010

2009

„Europa Kai“, Gestaltung, Organisation und Teilnahme mit dem Entwurf des Europa Kai in St. Petersburg, Galerie Aedes Pfefferberg, Berlin, August 2009; Katalog erschienen

„Die Wiederentdeckung Sretenkas“, Gestaltung, Organisation und Teilnahme, Galerie AedesLand, Berlin, Juli 2009; Katalog erschienen

„Aqua“, Einzelausstellung, Galeria Antonia Jannone, Mailand, Italien, Januar 2009; Katalog erschienen

„Modernisierung der Platte. Erfahrungen aus Deutschland“, Teilnahme, St. Petersburg, Russland, April-Mai 2009; Katalog erschienen

2008

„Berlin Moscow“, Einzelausstellung. Sochi Art Museum, Sotschi, Russland, September 2008

„sergei tchoban - zeichnen planen bauen“, Einzelausstellung, Deutsche Werkstätten Hellerau, Juni 2008

„Architekturachse Russland-Deutschland“, Einzelausstellung im Rahmen der Deutschen Woche in St. Petersburg 2008 gemeinsam mit dem Büro Evgeny Gerasimov EGP, St. Petersburg, Russland, April 2008

2007

„Architektur für die Stadt, Peter Schweger und Sergei Tchoban“, Einzelausstellung gemeinsam mit Prof. Peter Schweger, Russische Akademie der Künste, St. Petersburg, Russland, Mai 2007

12. Internationale Ausstellung für Architektur und Design ARCH Moscow, Moskau, Russland

„Sergei Tchoban - Petersburger Hängung“, Einzelausstellung, Galerie Werkraum Berlin, September-Oktober 2007

2006

„Federation Tower. Prof. Peter Schweger und Sergei Tchoban“, Einzelausstellung



Tchoban Foundation
Museum für
Architekturzeichnung

gemeinsam mit Prof. Peter Schweger, Deutsches Architekturzentrum DAZ, Berlin,
Juni-Juli 2006

„High Society. Aktuelle Hochhaus Architektur und der Internationale Hochhaus
Preis 2006“, Teilnahme, Deutsches Architekturmuseum DAM, Frankfurt am Main,
November 2006-Februar 2007

2005

„Berlin - Moskau · Москва - Берлин“ Einzelausstellung, Galerie Aedes-East,
Berlin; Katalog erschienen

„Federation Tower. Prof. Peter Schweger und Sergei Tchoban“, Einzelausstellung
gemeinsam mit Prof. Peter Schweger im Staatlichen Schtschussew-
Architekturmuseum, Moskau, Russland

„Playground“. Ausstellung im Architektur- und Designzentrum „ArtPlay“,
Teilnahme, Moskau, Russland

2004

„Moskauer Archäologie“, Einzelausstellung im Staatlichen Schtschussew-
Architekturmuseum, Moskau, Russland

„Moskau-Berlin. Architektur 1950-2000“, Kuratierung und Teilnahme, Staatliches
Schtschussew -Architekturmuseum, Moskau, Russland

„STADTanSICHTEN - Planschrank Moskau“, Kuratierung, Gestaltung, Organisation
und Teilnahme, Ausstellung in der ifa-Galerie Berlin, Januar 2004, Bonn, März
2004 und Stuttgart, Mai 2004; Katalog erschienen

2003

„B.A.U. Idee - Prozess - Raum“ im Rahmen der ARCH Moscow, Co-Kuratierung,
Gestaltung, Organisation und Teilnahme, Moskau, Russland, Mai 2003

„50 Projekte des Neuen Berlin“, Co-Kuratierung, Gestaltung und Organisation,
Staatliches Schtschussew-Architekturmuseum Moskau, Russland

2000

„Raum für Kunst“, Kuratierung, Gestaltung und Organisation des Beitrages zur
5. ARCH Moscow, Moskau, Russland

1999

„Five Drawn Worlds - Fünf gezeichnete Welten“, Kuratierung, Gestaltung,
Organisation und Teilnahme, Galerie Aedes East, Berlin, Juni 1999; Katalog
erschienen

1997

„Sergei Tchoban und der Java-Turm“, Einzelausstellung, Galerie Aedes East,
Berlin, Februar 1997; Katalog erschienen